



GESELLSCHAFT SCHWEIZ-CHINA
SOCIÉTÉ SUISSE-CHINE
SOCIETÀ SVIZZERA-CINA
SWISS-CHINESE ASSOCIATION

Invitation à l'Assemblée générale Mardi 27 juin 2017

18:15

**avec un exposé de l'ancien ambassadeur
Hans Jakob Roth**

China und der Westen - die falschen Vorstellungen

Auditoire Careum, Pestalozzistrasse 3, 8032 Zurich

(accessible par le tram 5 depuis la place Bellevue et le tram 6 à partir de la gare centrale ; parking à proximité)

La *Société Suisse-Chine* est une association de droit suisse gérée par des bénévoles. Fondée il y a 71 ans par des représentants de l'industrie, de la science et de la politique ayant des liens avec la Chine, elle compte actuellement près de 600 membres dans toute la Suisse.

La Société Suisse-Chine considère comme ses tâches :

- d'encourager la compréhension mutuelle entre la Suisse et la République populaire de Chine
- de promouvoir et d'approfondir les relations amicales entre les ressortissants des deux pays
- d'accroître la coopération entre les deux peuples dans les secteurs culturel, scientifique et économique
- de servir de trait d'union avec les organisations ayant des objectifs similaires en Suisse et en République populaire de Chine

Nous remercions vivement les entreprises suivantes de leur soutien :



TITONI of Switzerland



Programme:

18:15 Partie statutaire de l'Assemblée générale

19:15 Exposé de M. l'ancien ambassadeur
Hans Jakob Roth

"China und der Westen - die falschen Vorstellungen"

20:15 Apéritif

M. Hans Jakob Roth

Hans Jakob Roth wurde 1951 geboren und wuchs in Basel auf. Er promovierte nach einem Geschichtsstudium in Basel und einem Wirtschaftsstudium in Genf in Wirtschaftsgeschichte an der Universität Basel. Nach Studienaufenthalten in London, Beijing (1978-80) und Rom trat er 1982 in das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten EDA ein und hat seine ganze Karriere in Asien absolviert. 1984-90 war er Botschaftssekretär in Tokyo und 1990-95 Gesandter in Beijing. Nach einem Aufenthalt in der Schweiz, in dem er in Bern der Kultursektion des EDA vorstand, wurde er 2001 als Generalkonsul nach Shanghai versetzt, wo er sich intensiv mit den Anliegen der schweizerischen Unternehmen auseinandergesetzt hat. Ab Mitte 2006 bis Mitte 2010 leitete er das Schweizerische Generalkonsulat in Hongkong und kam mit Unternehmen im Luxusgüter- und Dienstleistungsbereich in Kontakt. 2010 wurde Herr Roth in die Schweiz zurückgerufen und hat das EDA in Asienfragen beraten. 2012 wurde er vom Bundesrat als Botschafter für grenzüberschreitende Zusammenarbeit mit den Nachbarnationen ernannt. Seit anfangs 2014 arbeitete Herr Roth am Geneva Centre for Security Policy GCSP als „Diplomat in Residence“ und baute dort die Kontakte mit Ost- und Südostasien auf, bevor er anfangs 2016 mit drei Partnern zusammen ein eigenes Beratungsunternehmen (www.eurasiacompetence.com) gegründet hat.

Herr Roth hat sich im Laufe seines Berufes auf Fragen des interkulturellen Managements spezialisiert. Berufsbegleitend hat er 2004 einen MA in Sozialen Verhaltenswissenschaften an der FernUniversität Hagen, BRD, mit Schwerpunkten Arbeits- und Organisationspsychologie abgeschlossen. Herr Roth gibt regelmässig Seminare zu interkulturellen Fragen für Unternehmen, die in Ostasien tätig sind oder tätig werden wollen. Das Beratungsunternehmen hat denn auch die due diligence im Bereich Unternehmenskultur zum Ziel. Er führt ein jährliches Seminar an der Universität Zürich und St. Gallen zum Thema interkulturelles Management durch und ist Autor der Bücher „Managing China“, „Leitfaden China“ und einer vergleichenden Kulturtheorie mit dem Titel „Kultur, Raum und Zeit“. Im September 2013 ist sein Buch „Die Krise des Westens – eine Krise des Individualismus“ bei NZZ libro erschienen. Im Frühling 2016 sind die beiden Bände „Geschlecht und Macht“ (Nomos, Baden-Baden) und „Die Menschenrechte in der kulturellen Herausforderung des 21. Jahrhunderts“ (Waxmann, Münster) herausgegeben worden. Herr Roth spricht neben seiner Muttersprache Deutsch fließend Französisch, Englisch und Chinesisch und hat gute Kenntnisse in der italienischen und japanischen Sprache. Er wohnt heute in Bangkok und hat begonnen, Thaiändisch zu lernen.

Ordre du jour de la partie statutaire

1. Mot de bienvenue et adoption de l'ordre du jour
2. Procès-verbal de l'Assemblée générale du 11 juin 2016
3. Rapport 2016 d'activités du Président
4. Présentation des comptes 2016 et rapport des vérificateurs
5. Approbation des comptes 2016
6. Décharge du Comité
7. Fixation de la cotisation 2017 et 2018
8. Élections complémentaires au Comité
(candidats proposés : Mme Sandra BACHMAN, Mme WEI Xun et M. Diego SALMERON)
9. Nomination de deux vérificateurs
10. Perspectives 2017
11. Divers

Pour des raisons d'organisation, une inscription à l'assemblée et à l'apéritif est obligatoire.

Prière de retourner le bulletin d'inscription ci-joint au Secrétariat de la SSC ou de vous inscrire en ligne

www.schweiz-china.ch/form/ avant le jeudi 22 juin 2017.